

PRIMER POCKET UNIFORMERS - LYMAN PRIMER POCKET UNIFORMER LARGE

This fine selection of hand tools from Lyman performs the three most important steps in achieving a clean, uniform primer pocket and flash hole in preparation for seating a new primer. Each tool features an unbreakable, comfortable, cushioned, ergonomic polyurethane handle. Primer Pocket Uniformer cuts the primer pocket to a uniform depth so seating depth for all primers is the same to ensure uniform ignition through an entire batch of reloaded ammo. Collar is locked to a pre-set depth that conforms to SAAMI specifications.



Attributes

- Name: LYMAN PRIMER POCKET UNIFORMER LARGE
- Manufacturer: LYMAN
- Product no.: 749013132
- Mfr. No.: 7810215
- Size: Large
- Delivery weight: 0.043kg
- UPC: 011516702159

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: PRIMER POCKET UNIFORMERS LYMAN PRIMER POCKET UNIFORMER LARGE Sicherheitsanleitung](#)
- [English: PRIMER POCKET UNIFORMERS LYMAN PRIMER POCKET UNIFORMER LARGE Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del UNIFORMADOR DE BOLSILLOS DE PERCUSIÓN LYMAN UNIFORMADOR DE BOLSILLOS DE PERCUSIÓN GRANDE](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le PRIMER POCKET UNIFORMERS LYMAN PRIMER POCKET UNIFORMER LARGE](#)
- [Italiano: PRIMER POCKET UNIFORMERS LYMAN PRIMER POCKET UNIFORMER LARGE Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Polski: PRIMER POCKET UNIFORMERS LYMAN PRIMER POCKET UNIFORMER LARGE Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: PRIMER POCKET UNIFORMERS LYMAN PRIMER POCKET UNIFORMER LARGE Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: PRIMER POCKET UNIFORMERS LYMAN PRIMER POCKET UNIFORMER LARGE Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: PRIMER POCKET UNIFORMERS LYMAN PRIMER POCKET UNIFORMER LARGE Bezpečnostní pokyny](#)

PRIMER POCKET UNIFORMERS LYMAN PRIMER POCKET UNIFORMER LARGE Sicherheitsanleitung

Einführung

Danke, dass du dich für den Lyman Primer Pocket Uniformer Large entschieden hast. Dieses Werkzeug ist dafür konzipiert, dir zu helfen, eine saubere und einheitliche Zündhütchenöffnung und ein gleichmäßiges Zündloch zu erreichen, um eine optimale Zündung beim Nachladen von Munition zu gewährleisten. Bitte lese diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies und verstehe immer die Sicherheitsanweisungen, bevor du das Werkzeug verwendest.
- Sorge dafür, dass der Arbeitsplatz sauber, gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Verwende das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck. Modifiziere oder missbrauche das Werkzeug nicht.
- Halte das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Werkzeug regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Befolge alle lokalen Vorschriften zum Umgang mit und zur Entsorgung von Munitionskomponenten.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, um dich vor Schmutz und scharfen Kanten zu schützen.
- Stelle sicher, dass das Werkzeug während der Nutzung sicher gehalten wird, um ein Verrutschen zu verhindern.
- Vermeide es, übermäßige Kraft auf das Werkzeug auszuüben, da dies zu Verletzungen oder Beschädigungen führen kann.
- Verwende das Werkzeug nicht in der Nähe von brennbaren Materialien oder in einer explosiven Umgebung.
- Halte immer Hände und andere Körperteile während des Betriebs von der Schneidfläche fern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installation

1. Stelle sicher, dass das Werkzeug sauber und frei von Schmutz ist, bevor du es verwendest.
2. Wenn zutreffend, befestige das Werkzeug an einer stabilen Arbeitsfläche oder verwende eine geeignete ReloadingPresse für zusätzliche Stabilität.

Nutzung

1. **Vorbereitung:** Stelle sicher, dass die Messinghülsen sauber und frei von Hindernissen sind, bevor du den Primer Pocket Uniformer verwendest.
2. **Einstellung der Tiefe:** Der Kragen ist auf eine voreingestellte Tiefe fixiert, die den SAAMISpezifikationen entspricht. Stelle sicher, dass der Kragen richtig eingestellt ist, bevor du das Werkzeug verwendest.
3. **Schneiden der Zündhütchenöffnung:**
 - Halte das Werkzeug fest mit einer Hand am Griff und mit der anderen Hand die Messinghülse führend.
 - Setze die Messinghülse in das Werkzeug ein und achte darauf, dass sie richtig ausgerichtet ist.
 - Drücke sanft auf den Griff, um die Zündhütchenöffnung auf eine einheitliche Tiefe zu schneiden.
 - Wiederhole den Vorgang für jede Messinghülse nach Bedarf.
4. **Nach der Nutzung:** Reinige das Werkzeug gründlich, um alle Messingspäne oder Schmutz zu entfernen. Bewahre das Werkzeug an einem sicheren Ort auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Werkzeuge gemäß den lokalen Vorschriften.
- Recycle Materialien, wo es möglich ist. Informiere dich bei den örtlichen Recyclinganlagen über Richtlinien zur Entsorgung von Metall und Kunststoffkomponenten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder zusätzliche Unterstützung bezüglich des Lyman Primer Pocket Uniformers wende dich bitte an deinen örtlichen Einzelhändler oder direkt an den Hersteller. Stelle sicher, dass du die Produktinformationen zur Hand hast.

Fazit

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit dem Lyman Primer Pocket Uniformer Large gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und bleibe über bewährte Praktiken für die Werkzeugnutzung und das Nachladen von Munition informiert. Danke, dass du dich für Produkte von Lyman entschieden hast.

PRIMER POCKET UNIFORMERS LYMAN PRIMER POCKET UNIFORMER LARGE Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Lyman Primer Pocket Uniformer Large. This tool is designed to help you achieve a clean and uniform primer pocket and flash hole, ensuring optimal ignition when reloading ammunition. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the safety instructions before using the tool.
- Ensure the work area is clean, welllit, and free from distractions.
- Use the tool only for its intended purpose. Do not modify or misuse the tool.
- Keep the tool out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the tool for any signs of damage or wear. Do not use if damaged.
- Follow all local regulations regarding the handling and disposal of ammunition components.

Specific Safety Precautions for Use

- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, to protect against debris and sharp edges.
- Ensure that the tool is securely held during use to prevent slipping.
- Avoid applying excessive force when using the tool, as this may lead to injury or damage.
- Do not use the tool near flammable materials or in an explosive environment.
- Always keep hands and other body parts away from the cutting area during operation.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. Ensure that the tool is clean and free of any debris before use.
2. If applicable, attach the tool to a stable work surface or use a suitable reloading press for added stability.

Usage

1. **Preparation:** Before using the Primer Pocket Uniformer, ensure that the brass cases are clean and free of any obstructions.
2. **Setting the Depth:** The collar is locked to a preset depth that conforms to SAAMI specifications. Ensure that the collar is properly set before use.
3. **Cutting the Primer Pocket:**
 - Hold the tool firmly with one hand on the handle and the other hand guiding the brass case.
 - Insert the brass case into the tool, ensuring it is aligned correctly.
 - Gently push down on the handle to cut the primer pocket to a uniform depth.
 - Repeat the process for each brass case as needed.
4. **PostUse Care:** After using the tool, clean it thoroughly to remove any brass shavings or debris. Store the tool in a safe place.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn tools in accordance with local regulations.
- Recycle materials where possible. Check with local recycling facilities for guidelines on disposing of metal and plastic components.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or additional support regarding the Lyman Primer Pocket Uniformer, please reach out to your local retailer or the manufacturer directly. Ensure you have the product information ready for reference.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the Lyman Primer Pocket Uniformer Large. Always prioritize safety and stay informed about best practices for tool usage and ammunition reloading. Thank you for choosing Lyman products.

Guía de Instrucciones de Seguridad del UNIFORMADOR DE BOLSILLOS DE PERCUSIÓN LYMAN UNIFORMADOR DE BOLSILLOS DE PERCUSIÓN GRANDE

Introducción

Gracias por elegir el Uniformador de Bolsillos de Percusión Grande de Lyman. Esta herramienta está diseñada para ayudarte a lograr un bolsillo de percusión y un orificio de destello limpios y uniformes, asegurando una ignición óptima al recargar munición. Por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee y comprende las instrucciones de seguridad antes de usar la herramienta.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia, bien iluminada y libre de distracciones.
- Usa la herramienta solo para su propósito previsto. No modifiques ni mal utilices la herramienta.
- Mantén la herramienta fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente la herramienta en busca de signos de daño o desgaste. No la uses si está dañada.
- Sigue todas las regulaciones locales sobre el manejo y la eliminación de componentes de munición.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, para protegerte contra escombros y bordes afilados.
- Asegúrate de que la herramienta esté sujeta de manera segura durante su uso para evitar que se deslice.
- Evita aplicar fuerza excesiva al usar la herramienta, ya que esto puede provocar lesiones o daños.
- No uses la herramienta cerca de materiales inflamables o en un entorno explosivo.
- Mantén siempre las manos y otras partes del cuerpo alejadas del área de corte durante la operación.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

Instalación

1. Asegúrate de que la herramienta esté limpia y libre de cualquier escombros antes de usarla.
2. Si es aplicable, fija la herramienta a una superficie de trabajo estable o usa una prensa de recarga adecuada para mayor estabilidad.

Uso

1. **Preparación:** Antes de usar el Uniformador de Bolsillos de Percusión, asegúrate de que los casquillos de latón estén limpios y libres de obstrucciones.
2. **Ajuste de la Profundidad:** El collar está bloqueado a una profundidad preestablecida que se ajusta a las especificaciones de SAAMI. Asegúrate de que el collar esté correctamente ajustado antes de usarlo.
3. **Corte del Bolsillo de Percusión:**
 - Sujeta la herramienta firmemente con una mano en el mango y la otra mano guiando el casquillo de latón.
 - Inserta el casquillo de latón en la herramienta, asegurándote de que esté alineado correctamente.
 - Empuja suavemente hacia abajo en el mango para cortar el bolsillo de percusión a una profundidad uniforme.
 - Repite el proceso para cada casquillo de latón según sea necesario.
4. **Cuidado PostUso:** Después de usar la herramienta, límpiala a fondo para eliminar cualquier viruta de latón o escombros. Guarda la herramienta en un lugar seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Elimina cualquier herramienta dañada o desgastada de acuerdo con las regulaciones locales.
- Recicla los materiales cuando sea posible. Consulta con las instalaciones de reciclaje locales para obtener pautas sobre la eliminación de componentes de metal y plástico.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad o soporte adicional relacionado con el Uniformador de Bolsillos de Percusión de Lyman, comunícate con tu minorista local o directamente con el fabricante. Asegúrate de tener la información del producto lista para referencia.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva con el Uniformador de Bolsillos de Percusión Grande de Lyman. Siempre prioriza la seguridad y mantente informado sobre las mejores prácticas para el uso de herramientas y la recarga de munición. Gracias por elegir los productos Lyman.

Guide de sécurité pour le PRIMER POCKET UNIFORMERS LYMAN PRIMER POCKET UNIFORMER LARGE

Introduction

Merci d'avoir choisi le Lyman Primer Pocket Uniformer Large. Cet outil est conçu pour vous aider à obtenir un logement de amorce et un trou d'amorce propres et uniformes, garantissant une ignition optimale lors du rechargement de munitions. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour assurer une utilisation sûre et efficace du produit.

Directives générales de sécurité

- Lisez et comprenez toujours les instructions de sécurité avant d'utiliser l'outil.
- Assurez-vous que la zone de travail est propre, bien éclairée et exempte de distractions.
- Utilisez l'outil uniquement pour son usage prévu. Ne modifiez pas ou ne détournez pas l'outil.
- Gardez l'outil hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez régulièrement l'outil pour détecter tout signe de dommage ou d'usure. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- Respectez toutes les réglementations locales concernant la manipulation et l'élimination des composants de munitions.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Portez des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, y compris des lunettes de sécurité et des gants, pour vous protéger contre les débris et les bords tranchants.
- Assurez-vous que l'outil est maintenu en toute sécurité pendant son utilisation pour éviter qu'il ne glisse.
- Évitez d'appliquer une force excessive lors de l'utilisation de l'outil, car cela peut entraîner des blessures ou des dommages.
- Ne pas utiliser l'outil à proximité de matériaux inflammables ou dans un environnement explosif.
- Gardez toujours vos mains et d'autres parties du corps éloignées de la zone de coupe pendant le fonctionnement.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

Installation

1. Assurez-vous que l'outil est propre et exempt de débris avant utilisation.
2. Si applicable, fixez l'outil à une surface de travail stable ou utilisez un presserechargement approprié pour plus de stabilité.

Utilisation

1. **Préparation** : Avant d'utiliser le Primer Pocket Uniformer, assurez-vous que les étuis en laiton sont propres et exempts d'obstructions.
2. **Réglage de la profondeur** : Le collier est verrouillé à une profondeur prédéfinie conforme aux spécifications SAAMI. Assurez-vous que le collier est correctement réglé avant utilisation.
3. **Découpe du logement de l'amorce** :
 - Tenez fermement l'outil avec une main sur la poignée et l'autre main guidant l'étui en laiton.
 - Insérez l'étui en laiton dans l'outil, en vous assurant qu'il est correctement aligné.
 - Appuyez doucement sur la poignée pour découper le logement de l'amorce à une profondeur uniforme.
 - Répétez le processus pour chaque étui en laiton si nécessaire.
4. **Entretien après utilisation** : Après avoir utilisé l'outil, nettoyez-le soigneusement pour enlever les copeaux de laiton ou les débris. Rangez l'outil dans un endroit sûr.

Instructions d'élimination

- Éliminez tout outil endommagé ou usé conformément aux réglementations locales.
- Recyclez les matériaux lorsque cela est possible. Consultez les installations de recyclage locales pour les directives sur l'élimination des composants en métal et en plastique.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou support supplémentaire concernant le Lyman Primer Pocket Uniformer, veuillez contacter votre détaillant local ou le fabricant directement. Assurez-vous d'avoir les informations sur le produit prêtes pour référence.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience sûre et efficace avec le Lyman Primer Pocket Uniformer Large. Priorisez toujours la sécurité et restez informé des meilleures pratiques pour l'utilisation des outils et le rechargement des munitions. Merci d'avoir choisi les produits Lyman.

PRIMER POCKET UNIFORMERS LYMAN PRIMER

POCKET UNIFORMER LARGE Guida alle Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Grazie per aver scelto il Lyman Primer Pocket Uniformer Large. Questo strumento è progettato per aiutarti a ottenere un alloggiamento del primer e un foro di accensione puliti e uniformi, garantendo un'accensione ottimale durante la ricarica delle munizioni. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggi e comprendi sempre le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare lo strumento.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita, ben illuminata e priva di distrazioni.
- Utilizza lo strumento solo per lo scopo previsto. Non modificare o utilizzare impropriamente lo strumento.
- Tieni lo strumento fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Controlla regolarmente lo strumento per eventuali segni di danni o usura. Non utilizzare se danneggiato.
- Segui tutte le normative locali riguardanti la gestione e lo smaltimento dei componenti delle munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa un adeguato equipaggiamento di protezione personale (PPE), inclusi occhiali di sicurezza e guanti, per proteggerti da detriti e bordi taglienti.
- Assicurati che lo strumento sia saldamente tenuto durante l'uso per prevenire scivolamenti.
- Evita di applicare eccessiva forza durante l'uso dello strumento, poiché ciò potrebbe causare infortuni o danni.
- Non utilizzare lo strumento vicino a materiali infiammabili o in un ambiente esplosivo.
- Tieni sempre le mani e altre parti del corpo lontane dall'area di taglio durante l'operazione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. Assicurati che lo strumento sia pulito e privo di detriti prima dell'uso.
2. Se applicabile, fissa lo strumento a una superficie di lavoro stabile o utilizza una pressa per ricarica adeguata per maggiore stabilità.

Uso

1. **Preparazione:** Prima di utilizzare il Primer Pocket Uniformer, assicurati che i casi di ottone siano puliti e privi di ostruzioni.
2. **Impostazione della Profondità:** Il collare è bloccato a una profondità preimpostata che si conforma alle specifiche SAAMI. Assicurati che il collare sia impostato correttamente prima dell'uso.
3. **Taglio dell'Alloggiamento del Primer:**
 - Tieni lo strumento saldamente con una mano sul manico e l'altra mano a guidare il caso di ottone.
 - Inserisci il caso di ottone nello strumento, assicurandoti che sia allineato correttamente.
 - Spingi delicatamente verso il basso sul manico per tagliare l'alloggiamento del primer a una profondità uniforme.
 - Ripeti il processo per ogni caso di ottone secondo necessità.
4. **Cura PostUso:** Dopo aver utilizzato lo strumento, puliscilo accuratamente per rimuovere eventuali trucioli di ottone o detriti. Riponi lo strumento in un luogo sicuro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali strumenti danneggiati o usurati in conformità con le normative locali.
- Ricicla i materiali quando possibile. Controlla con le strutture di riciclaggio locali per le linee guida su come smaltire componenti in metallo e plastica.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi richiesta di sicurezza o ulteriore supporto riguardante il Lyman Primer Pocket Uniformer, ti preghiamo di contattare il tuo rivenditore locale o il produttore direttamente. Assicurati di avere pronte le informazioni sul prodotto per riferimento.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il Lyman Primer Pocket Uniformer Large. Dai sempre priorità alla sicurezza e rimani informato sulle migliori pratiche per l'uso degli strumenti e la ricarica delle munizioni. Grazie per aver scelto i prodotti Lyman.

PRIMER POCKET UNIFORMERS LYMAN PRIMER

POCKET UNIFORMER LARGE Instrukcja

Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Lyman Primer Pocket Uniformer Large. To narzędzie zostało zaprojektowane, aby pomóc Ci osiągnąć czyste i jednolite gniazdo spłonki oraz otwór zapłonowy, co zapewnia optymalne zapłonienie przy ponownym ładowaniu amunicji. Proszę uważnie przeczytać tę instrukcję bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze czytaj i rozumiej instrukcje bezpieczeństwa przed użyciem narzędzia.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste, dobrze oświetlone i wolne od rozproszeń.
- Używaj narzędzia tylko do zamierzonego celu. Nie modyfikuj ani nie nadużywaj narzędzia.
- Trzymaj narzędzie z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem oznak uszkodzenia lub zużycia. Nie używaj, jeśli jest uszkodzone.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów dotyczących obsługi i utylizacji komponentów amunicji.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Noś odpowiedni sprzęt ochrony osobistej (PPE), w tym okulary ochronne i rękawice, aby chronić się przed odłamkami i ostrymi krawędziami.
- Upewnij się, że narzędzie jest pewnie trzymane podczas użycia, aby zapobiec poślizgnięciu się.
- Unikaj stosowania nadmiernej siły podczas używania narzędzia, ponieważ może to prowadzić do obrażeń lub uszkodzeń.
- Nie używaj narzędzia w pobliżu materiałów łatwopalnych ani w wybuchowym środowisku.
- Zawsze trzymaj ręce i inne części ciała z dala od obszaru cięcia podczas pracy.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

Instalacja

1. Upewnij się, że narzędzie jest czyste i wolne od jakichkolwiek zanieczyszczeń przed użyciem.
2. Jeśli to możliwe, przymocuj narzędzie do stabilnej powierzchni roboczej lub użyj odpowiedniej prasy do ładowania dla dodatkowej stabilności.

Użytkowanie

1. **Przygotowanie:** Przed użyciem Primer Pocket Uniformer upewnij się, że łuski są czyste i wolne od przeszkód.
2. **Ustawienie głębokości:** Kołnierz jest zablokowany na wstępnie ustawionej głębokości, która odpowiada specyfikacjom SAAMI. Upewnij się, że kołnierz jest prawidłowo ustawiony przed użyciem.
3. **Cięcie gniazda spłonki:**
 - Trzymaj narzędzie pewnie jedną ręką na uchwycie, a drugą ręką prowadź łuskę.
 - Włóż łuskę do narzędzia, upewniając się, że jest poprawnie wyrównana.
 - Delikatnie naciśnij na uchwyt, aby przyciąć gniazdo spłonki do jednolitej głębokości.
 - Powtórz proces dla każdej łuski według potrzeb.
4. **Pielęgnacja po użyciu:** Po użyciu narzędzia dokładnie je oczyść, aby usunąć wszelkie wióry mosiężne lub zanieczyszczenia. Przechowuj narzędzie w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte narzędzia zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Recykluj materiały tam, gdzie to możliwe. Skontaktuj się z lokalnymi zakładami recyklingu, aby uzyskać wytyczne dotyczące utylizacji komponentów metalowych i plastikowych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dodatkowej pomocy dotyczącej Lyman Primer Pocket Uniformer, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą lub producentem bezpośrednio. Upewnij się, że masz informacje o produkcie pod ręką.

Podsumowanie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z Lyman Primer Pocket Uniformer Large. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i bądź na bieżąco z najlepszymi praktykami w zakresie użytkowania narzędzi i ponownego ładowania amunicji. Dziękujemy za wybór produktów Lyman.

PRIMER POCKET UNIFORMERS LYMAN PRIMER POCKET UNIFORMER LARGE Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit Lyman Primer Pocket Uniformer Large työkalun. Tämä työkalu on suunniteltu auttamaan sinua saavuttamaan puhdas ja tasainen sytytinpaikka sekä sytytinreikä, mikä varmistaa optimaalisen sytytyksen patruunoiden uudelleenladonnassa. Lue tämä turvallisuusohje huolellisesti varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Lue ja ymmärrä turvallisuusohjeet ennen työkalun käyttöä.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas, hyvin valaistu ja häiriötekijöistä vapaa.
- Käytä työkalua vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa. Älä muokkaa tai väärinkäytä työkalua.
- Pidä työkalu lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista työkalu säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta. Älä käytä, jos työkalu on vaurioitunut.
- Noudata kaikkia paikallisia sääntöjä, jotka koskevat ammuksien komponenttien käsittelyä ja hävittämistä.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, suojautuaksesi roskilta ja teräviltä reunoilta.
- Varmista, että työkalu on tukevasti kädessä käytön aikana, jotta se ei liukuisi.
- Vältä liiallista voiman käyttöä työkalua käytettäessä, sillä se voi johtaa vammoihin tai vaurioihin.
- Älä käytä työkalua lähellä syttyviä materiaaleja tai räjähdysherkissä ympäristöissä.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa leikkausalueelta käytön aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennus

1. Varmista, että työkalu on puhdas ja vapaa kaikista roskista ennen käyttöä.
2. Jos tarpeen, kiinnitä työkalu vakaalle työpinnalle tai käytä sopivaa uudelleenladontapainetta lisätukena.

Käyttö

1. **Valmistelu:** Ennen kuin käytät Primer Pocket Uniformeria, varmista, että messinkikotelot ovat puhtaita ja vapaita kaikista esteistä.
2. **Syvyyden säätäminen:** Kaulus on lukittu esiasetettuun syvyyteen, joka täyttää SAAMI:n vaatimukset. Varmista, että kaulus on oikein asetettu ennen käyttöä.
3. **Sytytinpaikan leikkaaminen:**
 - Pidä työkalua tukevasti yhdellä kädellä kahvasta ja toisella kädellä ohjaa messinkikoteloa.
 - Työnnä messinkikotelo työkalun sisään varmistaen, että se on oikein kohdistettu.
 - Paina varovasti kahvaa alas leikataksesi sytytinpaikan tasaiselle syvyydelle.
 - Toista prosessi jokaiselle messinkikotelolle tarpeen mukaan.
4. **Käytön jälkeinen hoito:** Käytön jälkeen puhdista työkalu perusteellisesti poistaaksesi messinkisilppua tai roskia. Säilytä työkalu turvallisessa paikassa.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet työkalut paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Kierrätä materiaaleja, kun se on mahdollista. Tarkista paikallisilta kierrätyslaitoksilta ohjeet metallin ja muovin komponenttien hävittämisestä.

Yhteystiedot lisätukea varten

Kaikissa turvallisuuskysymyksissä tai lisätuen tarpeessa Lyman Primer Pocket Uniformerin osalta, ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai valmistajaan suoraan. Varmista, että sinulla on tuotetiedot valmiina viittaukseksi.

Johtopäätös

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen Lyman Primer Pocket Uniformer Large työkalun kanssa. Aseta aina turvallisuus etusijalle ja pysy ajan tasalla parhaista käytännöistä työkalujen käytössä ja ammuksien uudelleenladonnassa. Kiitos, että valitsit Lymantuotteet.

PRIMER POCKET UNIFORMERS LYMAN PRIMER POCKET UNIFORMER LARGE

Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt Lyman Primer Pocket Uniformer Large. Detta verktyg är utformat för att hjälpa dig att uppnå en ren och enhetlig tändhåll och blixthåll, vilket säkerställer optimal tändning vid omladdning av ammunition. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid och förstå säkerhetsinstruktionerna innan du använder verktyget.
- Se till att arbetsområdet är rent, väl upplyst och fritt från distraktioner.
- Använd verktyget endast för sitt avsedda syfte. Modifiera eller missbruka inte verktyget.
- Håll verktyget utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet verktyget för eventuella tecken på skador eller slitage. Använd inte om det är skadat.
- Följ alla lokala föreskrifter angående hantering och avfallshantering av ammunition komponenter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Bär lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och handskar, för att skydda mot skräp och vassa kanter.
- Se till att verktyget hålls säkert under användning för att förhindra att det glider.
- Undvik att applicera överdriven kraft när du använder verktyget, eftersom detta kan leda till skador eller skador på verktyget.
- Använd inte verktyget nära brännbara material eller i en explosiv miljö.
- Håll alltid händer och andra kroppsdelar borta från skärområdet under drift.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. Se till att verktyget är rent och fritt från skräp innan du använder det.
2. Om tillämpligt, fäst verktyget på en stabil arbetsyta eller använd en lämplig omladdningspress för ökad stabilitet.

Användning

1. **Förberedelse:** Innan du använder Primer Pocket Uniformer, se till att mässingshylsorna är rena och fria från hinder.
2. **Inställning av djup:** Kragen är låst till ett förinställt djup som följer SAAMIspecifikationer. Se till att kragen är korrekt inställd innan användning.
3. **Skärning av tändhålet:**
 - Håll verktyget stadigt med en hand på handtaget och den andra handen som styr mässingshylsan.
 - Sätt in mässingshylsan i verktyget och se till att den är korrekt justerad.
 - Tryck försiktigt ner på handtaget för att skära tändhålet till en enhetlig djup.
 - Upprepa processen för varje mässingshylsa efter behov.
4. **Efteranvändning:** Efter att ha använt verktyget, rengör det noggrant för att ta bort eventuella mässingsspån eller skräp. Förvara verktyget på en säker plats.

Avfallsinstruktioner

- Kasta bort eventuella skadade eller slitna verktyg i enlighet med lokala föreskrifter.
- Återvinn material där det är möjligt. Kontrollera med lokala återvinningsanläggningar för riktlinjer om avfallshantering av metall och plastkomponenter.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare support angående Lyman Primer Pocket Uniformer, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkaren direkt. Se till att du har produktinformationen redo för referens.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med Lyman Primer Pocket Uniformer Large. Prioritera alltid säkerhet och håll dig informerad om bästa praxis för verktygsanvändning och omladdning av ammunition. Tack för att du valt Lymanprodukter.

PRIMER POCKET UNIFORMERS LYMAN PRIMER

POCKET UNIFORMER LARGE Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Lyman Primer Pocket Uniformer Large. Tento nástroj je navržen tak, aby vám pomohl dosáhnout čistého a jednotného prostoru pro zápalky a otvoru pro zápalku, což zajišťuje optimální zapálení při přebíjení střeliva. Před použitím prosím pečlivě přečtěte tuto příručku o bezpečnosti, abyste zajistili bezpečné a účinné používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte a pochopte bezpečnostní pokyny před použitím nástroje.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl čistý, dobře osvětlený a bez rozptýlení.
- Používejte nástroj pouze pro jeho zamýšlený účel. Neprovádějte žádné úpravy ani nezneužívejte nástroj.
- Uchovávejte nástroj mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte nástroj na jakékoli známky poškození nebo opotřebení. Nepoužívejte, pokud je poškozený.
- Dodržujte všechny místní předpisy týkající se manipulace a likvidace komponentů střeliva.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), včetně ochranných brýlí a rukavic, aby jste se chránili před troskami a ostrými hranami.
- Zajistěte, aby byl nástroj během použití pevně držen, aby se předešlo sklouznutí.
- Vyhněte se použití nadměrné síly při používání nástroje, protože to může vést k úrazu nebo poškození.
- Nepoužívejte nástroj v blízkosti hořlavých materiálů nebo v prostředí s výbušným nebezpečím.
- Vždy držte ruce a jiné části těla daleko od řezné oblasti během provozu.

Pokyny pro instalaci a používání

Instalace

1. Zajistěte, aby byl nástroj čistý a bez jakýchkoli nečistot před použitím.
2. Pokud je to relevantní, připevňte nástroj k stabilní pracovní ploše nebo použijte vhodný reloading press pro zvýšení stability.

Použití

1. **Příprava:** Před použitím Primer Pocket Uniformer se ujistěte, že jsou pouzdra z mosazi čistá a bez jakýchkoli překážek.
2. **Nastavení hloubky:** Omezovač je uzamčen na přednastavené hloubce, která vyhovuje specifikacím SAAMI. Ujistěte se, že je omezovač správně nastaven před použitím.
3. **Úprava prostoru pro zápalky:**
 - Držte nástroj pevně jednou rukou na rukojeti a druhou rukou navádějte pouzdro z mosazi.
 - Vložte pouzdro z mosazi do nástroje a ujistěte se, že je správně zarovnané.
 - Jemně stlačte rukojeť, abyste upravili prostor pro zápalky na jednotnou hloubku.
 - Tento proces opakujte pro každé pouzdro z mosazi podle potřeby.
4. **Údržba po použití:** Po použití nástroje jej důkladně vyčistěte, abyste odstranili jakékoli třísky z mosazi nebo nečistoty. Uložte nástroj na bezpečné místo.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované nástroje v souladu s místními předpisy.
- Recyklujte materiály, kde je to možné. Zkontrolujte místní recyklační zařízení pro pokyny k likvidaci kovových a plastových komponentů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo další podporu týkající se Lyman Primer Pocket Uniformer se prosím obraťte na svého místního prodejce nebo přímo na výrobce. Ujistěte se, že máte připravené informace o produktu pro odkaz.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a účinné používání Lyman Primer Pocket Uniformer Large. Vždy upřednostňujte bezpečnost a buďte informováni o osvědčených postupech pro používání nástrojů a přebíjení střeliva. Děkujeme, že jste si vybrali produkty Lyman.